



Tisk a informace

Soudní dvůr Evropské unie
TISKOVÁ ZPRÁVA č. 96/18
V Lucemburku dne 29. června 2018

Od 1. července 2018 budou řízení o předběžných otázkách týkající se fyzických osob anonymizována

S ohledem na to, že nedávno vstoupilo v platnost nařízení o ochraně údajů (RGPD)¹, které předchází nařízení, jež bude v budoucnu platit pro orgány Evropské unie², rozhodl se Soudní dvůr posílit ochranu údajů fyzických osob v rámci zveřejňování v souvislosti s řízeními o předběžných otázkách.

Připojil se tím k trendu posilování ochrany osobních údajů v kontextu vyznačujícím se nárůstem počtu nástrojů na vyhledávání a šíření, který lze pozorovat ve členských státech. V nedávné judikatuře Soudního dvora se ostatně tento trend odráží rostoucím počtem rozsudků vydaných v této oblasti, a to k otázkám, jako je právo na odstranění odkazu ve vyhledávačích³, platnost rozhodnutí Komise, kterým se konstatuje, že Spojené státy zajišťují odpovídající úroveň ochrany předávaných osobních údajů⁴, platnost dohody PNR (*Passenger Name Record data*) mezi Evropskou unií a Kanadou⁵, odpovědnost správců fanouškovské stránky na Facebooku⁶ nebo legalita uchování osobních údajů poskytovateli služeb elektronických komunikací⁷.

S cílem zajistit ochranu osobních údajů fyzických osob, kterých se týkají řízení o předběžné otázce, a současně zaručit informování občanů a veřejný charakter soudnictví se tedy Soudní dvůr rozhodl, že u všech řízení o předběžné otázce zahájených od 1. července 2018 nahradí ve všech zveřejňovaných dokumentech **jméno fyzických osob**, kterých se věc týká, iniciálami. Stejně tak **bude odstraněna jakákoliv doplňující informace, která by mohla umožnit identifikaci dotčených osob**.

Tyto nové pokyny, které se netýkají právnických osob a u nichž si Soudní dvůr vyhrazuje možnost odchylky v případě výslovné žádosti účastníka řízení, nebo pokud to odůvodňují specifické okolnosti věci, platí pro všechna zveřejnění, ke kterým má dojít v rámci vyřizování věci, od jejího zahájení až do jejího ukončení (sdělení v Úředním věstníku, stanoviska, rozsudky...), jakož i pro označení věci.

K usnadnění citace a identifikace anonymizovaných věcí přidělí Soudní dvůr každé z těchto věcí triviální název podle následujících pravidel:

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (Úř. věst. 2016, L 119, s. 1).

² Nařízením platným v současnosti je nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů (Úř. věst. 2001, L 8, s. 1).

³ Rozsudek Soudního dvora ze dne 13. května 2014, Google Spain a Google (C-131/12, viz TZ č. 70/14).

⁴ Rozsudek Soudního dvora ze dne 6. října 2015, Schrems (C-362/14, viz TZ č. 117/15).

⁵ Posudek Soudního dvora ze dne 26. července 2017 (1/15, viz TZ č. 84/17).

⁶ Rozsudek Soudního dvora ze dne 5. června 2018, Wirtschaftsakademie Schleswig-Holstein (C-210/16, viz TZ č. 81/18).

⁷ Rozsudek Soudního dvora ze dne 8. dubna 2014, Digital Rights Ireland (C-293/12 a C-594/12, viz TZ č. 54/14) a rozsudek Soudního dvora ze dne 21. prosince 2016, Tele2 Sverige (C-203/15 a C-698/15, viz TZ č. 145/16).

- pokud proti sobě ve věci stojí pouze fyzické osoby, budou název tvořit dvě iniciály představující jméno a příjmení žalobce, ovšem odlišné od skutečného jména a příjmení tohoto účastníka řízení. Aby se nezvyšoval počet věcí označených stejnými iniciálami (možnost kombinací písmen není nekonečná), připojí Soudní dvůr k těmto dvěma iniciálám rozlišovací prvek uvedený v závorkách. Tento dodatečný prvek se může vztahovat k názvu právnické osoby, která není účastníkem řízení, ale je zmíněna ve věci nebo je věcí dotčena, anebo k předmětu sporu či záležitosti, o niž ve sporu jde. Posledně uvedená metoda byla použita například v nedávném rozsudku Soudního dvora ze dne 26. června 2018 ve věci C-451/16, MB (Změna pohlaví a starobní důchod)⁸.
- pokud jsou mezi účastníky řízení ve věci fyzické i právnické osoby, bude název věci odpovídat názvu jedné z právnických osob. Nicméně v případě veřejnoprávního orgánu, který je pravidelně účastníkem řízení před Soudním dvorem (například „ministerstvo financí“), bude k názvu věci rovněž doplněn rozlišovací prvek.

Nakonec je třeba zdůraznit, že výše uvedená opatření mají zaručit odpovídající ochranu osobních údajů v rámci *zveřejňování* ze strany Soudního dvora. Nedotýkají se způsobu vyřizování věcí Soudním dvorem a obvyklého průběhu řízení a zejména jednání, která budou nadále probíhat podle stávajících pravidel.

Neoficiální dokument pro potřeby sdělovacích prostředků, který nezavazuje Soudní dvůr.

Kontaktní osoba pro tisk: Balázs Lehoczki 📞 (+352) 4303 5499

⁸ Viz TZ č. [92/18](#)